

# AGENDA CULTURAL

PATERNA

PROGRAMACIÓ  
OCTUBRE-NOVEMBRE-DESEMBRE  
2020





## ANESTESIADES

de Sònia Alejo i Rafael Calatayud  
OLYMPIA METROPOLITANA

**Divendres, 2 d'octubre, a les 20:30 h**

**Preu Platea: 12 €**

**Preu Amfiteatre: 8,40 €**

**Idioma: Valencià**

*ÚLTIMA HORA. 50% de descompte si compres les entrades el mateix dia d'esta funció, únicament en taquilla dos hores abans de l'inici de la representació. No acumulable a altres descomptes.*

Una comèdia que ens parla del pas del temps, la dictadura de la imatge, l'obsessió per a sentir-nos desitjats, els des-

acords familiars, la necessitat de pertànyer a algun lloc i l'apoderament de les dones per a decidir sobre el seu cos. Aquesta nit se celebra un sopar a casa d'Alicia. La seua germana major, divorciada fa cinc anys i que viu amb ella des de llavors, amb un fill que no s'emancipa, ha convocat a les seues filles per a anunciar una gran notícia. La vetlada, que es prometia familiar i harmoniosa, acaba saltant per l'aire perquè totes tenen alguna cosa a ocultar i això salta a la vista. **Una comèdia en valencià amb un excel·lent repartiment majoritàriament femení.**

### INTÈRPRETS

Lola Moltó, Cristina García, María Juan, Rafael Calatayud, Arantxa González i David Nácher

### DIRECCIÓ

Rafael Calatayud



**PI****OTRA DANZA****Diumenge, 4 d'octubre, a les 18:00 h****Edat recomanada: Públic familiar****Preu únic platea/amfiteatre: 4 €**

Si cada ésser viu, cada planta i element que ens envolta l'observarem sota un microscopi per a visualitzar la simetria de les seues potes, els colors en les seues ales, la repetició en les seues fulles, descobrirem l'harmonia i perfecció que

existeix en la naturalesa. Si tot el que veiem davant els nostres ulls poguérem desxifrar-ho en codis i disseccionar-ho arribant al detall més minúscul i precís de les coses que ens envolten, arribaríem a PI. **PI és un espectacle de dansa per a públic infantil i familiar**, on ens endinsem en un món ple de curiosos insectes que en relacionar-se ens revelen secrets amagats, i que es basa en la plasticitat, la bellesa, el colorit i l'acostament al món natural.

**INTÈRPRETS**

Carmela García, Saray Huertas, Salvador Rocher, Sebastian Rowinsky i Diana Huertas

**DIRECCIÓ I COREOGRAFIA**

Asun Noales

**Producció d'Escalante Centre Teatral – Diputació de València**



GOVERN DE CATALUNYA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE



PLATE

PROGRAMA ESTATAL DE ARTES ESCÉNICAS

## INTOCABLES

de Olivier Nakache y Eric Toledano  
ADOS TEATROA

**Viernes, 30 de octubre, a las 20:30 h**

**Precio Platea: 15 €**

**Precio Anfiteatro: 10,50 €**

*ÚLTIMA HORA. 50% de descuento si compras las entradas el mismo día de esta función, únicamente en taquilla dos horas antes del inicio de la representación. No acumulable a otros descuentos.*

Un rico aristócrata tras un accidente, se queda tetraplégico y termina contratando como cuidador a un joven marginal que acaba de salir de la cárcel. Harto de cuidadores que le tratan con piedad o condescendencia, lo que le gusta de él, es que no le tiene compasión alguna. Juntos van a mezclar a Vivaldi y la música rap, el habla elegante y la jerga callejera, los trajes caros y los pantalones de chándal. Dos mundos que chocan para acabar por entenderse. Entre ambos, tan opuestos, surgirá una relación entrañable que los convertirá en amigos inseparables. **Una de las mejores comedias de la temporada brillantemente interpretada.**

### INTÉRPRETES

Roberto Álvarez, Jimmy Roca, Iker Lastra y Begoña Maestre

### DIRECCIÓN

Garbi Losada



## PLAY

### ARACALADANZA

**Domingo, 8 de noviembre, a las 18 h**

**Edad recomendada: Público familiar**

**Precio único platea/anfiteatro: 4 €**

La compañía de danza **Aracaladanza**, con veinticuatro años de trayectoria, **es todo un referente nacional en la creación de espectáculos para público infantil y joven que seducen**

**también a los adultos.** En su nuevo y deslumbrante trabajo *PLAY* la compañía parte del juego para desarrollar su fascinante universo, en el que la magia que se crea con la coreografía, la iluminación, el vestuario y la escenografía transforman la realidad.

### DIRECCIÓN

Enrique Cabrera

### INTERPRETES

Jorge Brea Salgueiro, Raquel de la Plaza Húmera, Jonatan de Luis Mazagatos, Elena García Sánchez y Jimena Trueba Toca

**PREMIO NACIONAL DE TEATRO PARA  
LA INFANCIA Y LA JUVENTUD 2010**



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE

**inaem**  
INSTITUTO NACIONAL DE ARTES ESCÉNICAS

**PLATE**

PROGRAMA ESTIVAL DE ARTES ESCÉNICAS

## **ESPERANDO A GODOT**

de Samuel Beckett

PENTACION

**Viernes, 13 de noviembre, a las 20:30 h**

**Precio Platea: 15 €**

**Precio Anfiteatro: 10,50 €**

*ÚLTIMA HORA. 50% de descuento si compras las entradas el mismo día de esta función, únicamente en taquilla dos horas antes del inicio de la representación. No acumulable a otros descuentos.*

Godot es hoy en día más que una obra de teatro, un clásico del Siglo XX. Forma parte de la imaginación colectiva. La fuerza, el humor, la poesía, la ternura, la risa que nos transmite esta obra, metáfora de la vulnerabilidad y el coraje del ser humano, siguen vigentes. El público merece ver representada esta maravilla del Nobel de Literatura Samuel Beckett, según un juicio unánime es **la más importante creación del teatro del absurdo.**

### **INTÉRPRETES**

Pepe Viyuela, Alberto Jiménez, Juan Díaz, Fernando Albizu y Jesús Lavi

### **DIRECCIÓN**

Antonio Simón



## A VUELTAS CON LORCA

DH14 PRODUCCION

**Viernes, 27 de noviembre, a las 20:30 h**

**Precio Platea: 12 €**

**Precio Anfiteatro: 8,40 €**

*ÚLTIMA HORA. 50% de descuento si compras las entradas el mismo día de esta función, únicamente en taquilla dos horas antes del inicio de la representación. No acumulable a otros descuentos.*

Una propuesta sencilla y emotiva dirigida al gran público. **Se trata de un proyecto personal del gran actor Carmelo Gómez, en el que acompañado de un pianista nos contará la vida del gran poeta granadino.** *A vueltas con Lorca* no es un simple recital de poemas. Es un trabajo en el que descubriremos a través de fragmentos de su poesía y su teatro, la vida de Federico. Dibujos de Lorca se proyectarán en el escenario.

### INTÉRPRETE

Carmelo Gómez

### PIANISTA

Mikhail Studyonov

### DIRECCIÓN

Emi Ekai



## EL CASCANUECES

### BALLET DE MOSCÚ

**Domingo, 13 de diciembre, a las 18 h**

**Precio Platea: 20 €**

**Precio Anfiteatro: 14 €**

*ÚLTIMA HORA. 50% de descuento si compras las entradas el mismo día de esta función, únicamente en taquilla dos horas antes del inicio de la representación. No acumulable a otros descuentos.*

El Ballet de Moscú, continúa celebrando sus más de 30 años sobre los escenarios de todo el mundo, invitándonos a disfrutar de una de las obras más emblemáticas del repertorio clásico de ballet: “Cascanueces”. La Navidad es una gran fiesta en casa de Clara, y todos los niños reciben un regalo. A Clara, su querido padrino, le regala un precioso muñeco Cascanueces. Cuando toda la familia duerme, Clara y su Príncipe Cascanue-

ces, tras vencer al ejército del Rey de los Ratones, viajarán por lejanas tierras, se divertirán con mágicos copos de nieve y con dulces de diferentes países que bailarán para ellos. Una noche inolvidable, repleta de aventuras y lindísimos personajes.

**Ballet clásico para niños y adultos, una obra que te atrapará por su bella historia y hermosa técnica.**

#### INTÉRPRETES

Ballet de Moscú

#### SOLISTAS

Cristina Terentiev y Aleksander Petrichenko

#### COREOGRAFÍA

Lev Ivanov y Marius Petipa

#### DIRECCIÓN

Timur Fayziev

#### DURACIÓN

1ª parte 50 minutos – Descanso 20 minutos – 2ª parte 45 minutos



## THE OPERA LOCOS

de Yllana y Rami Eldar

YLLANA

**Viernes, 18 de diciembre, a las 20:30 h**

**Precio Platea: 15 €**

**Precio Anfiteatro: 10,50 €**

*ÚLTIMA HORA. 50% de descuento si compras las entradas el mismo día de esta función, únicamente en taquilla dos horas antes del inicio de la representación. No acumulable a otros descuentos.*

Una peculiar troupe de ópera, compuesta por cinco excéntricos cantantes, se dispone a realizar un recital con un repertorio de los más grandes compositores del género. A lo largo de la representación se irán desvelando las pasiones ocultas y los anhelos de cada uno de ellos, que traerán consecuencias

disparatadas e impredecibles. ¡Será una noche para recordar! Cinco cantantes líricos son los protagonistas de *The Opera Locos*, un **espectáculo cómico operístico en el que los grandes éxitos de la ópera se fusionan con otros estilos musicales de forma original**. Con una singular puesta en escena, cuidada estética y el sentido de la comedia de Yllana, *The Opera Locos* consigue crear una experiencia nueva y diferente a la hora de experimentar la ópera y, sobre todo, acercarla a todos los públicos de una manera fresca, inusual y divertida.

### **INTÉRPRETES (EN ALTERNANCIA)**

**Tenor:** Toni Comas / Javier Agulló. **Soprano:** Maria Rey-Joly / Carolina Gómez. **Contratenor:** Juan Carlos Coronel. **Mezozoprano:** Mayca Teba. **Barítono:** Enrique Sánchez Ramos.

**DIRECCIÓN ARTÍSTICA:** David Ottone y Joe O´Curneen

**DIRECCIÓN MUSICAL:** Marc Alvarez y Manuel Covés

**PREMIO MAX 2019 AL MEJOR ESPECTÁCULO MUSICAL**



## **ALICIA EN EL MUSICAL DE LAS MARAVILLAS**

de Josep Mollà

TRENCADIS PRODUCCIONS

**Martes, 29 de diciembre, a las 17:30 (castellano) y a las 19:30 h (valenciano)**

**Edad recomendada: Público familiar**

**Precio único platea/anfiteatro: 6 €**

**Un viaje musical que va desde las pantallas a los libros; desde el Youtube al poder de la imaginación;** y desde los personajes “reales” de las redes sociales, a los seres fantásticos que somos capaces de imaginar. Con esta versión del clásico de Lewis Carroll, los personajes de siempre intentarán

encontrar respuestas a preguntas que emergen desde los nuevos retos de la sociedad de la información. ¿Es posible la reconciliación entre las pantallas y los libros? ¿Hay lugar para la imaginación en la sociedad digital? ¿Hasta qué punto es importante nuestro aspecto? La abuela de Alicia entrará en el mundo de los niños con la fuerza de un huracán. Su imaginación conectará enseguida con las ilusiones de los pequeños y conseguirá que cambien sus móviles y tabletas por una historia fantástica, que asegura haber vivido de pequeña.

### **ELENCO**

Mary Porcar, Àngel Crespo, Mamen Mengó, Arturo Sebastià y Kevin Coll

### **DIRECCIÓN**

José Tomàs Chàfer

### **MÚSICA ORIGINAL**

Paco Iváñez



CANYADA D'ART

## ACTIVITATS “CANYADA D'ART”

CENTRE SOCIAL LA CANYADA

· Tertúlies literàries

**Divendres 23 d'octubre a les 19 h**

**Divendres 27 de novembre a les 19 h**

**Divendres 25 de desembre a les 19 h**

· Cinefòrum

**Divendres 2 d'octubre a les 19 h**

**Divendres 6 de novembre a les 19 h**

**Divendres 4 de desembre a les 19 h**



## FESTIVAL DE CINEMA ANTONIO FERRANDIS

GRAN TEATRE ANTONIO FERRANDIS

**16, 17 i 18 d'octubre**



## **AQUÍ NO PAGA NADIE**

de Dario Fo

GRUPO NOSOTROS

**ESTRENO**

**Sábado, 24 de octubre, a las 19:30 h**

**GRAN TEATRE ANTONIO FERRANDIS**

**Precio único Platea/Anfiteatro: 10€**

## **GALA BENÉFICA A FAVOR DE A.F.E.M.P.E.S.**

(Asociación de Familiares de Enfermos Mentales de Paterna, L'Elia y San Antonio de Benagéber).

La obra de este Premio Nobel es una comedia satírica que retrata la situación social y política de los años 70 en Italia, en tono de humor, a través de dos parejas que se ven obligadas incluso a robar para subsistir, originando muchas situaciones cómicas y disparatadas dentro de un contexto social.

### **INTÉRPRETES:**

María Amparo Salvador, Reme Gil, José Vicente Cocolí, José Vicente Roig y Andrés Abril

### **DIRECCIÓN:**

Sefa Bernet



**CONCERT DE CORDA I PUA DEL CENTRE  
MUSICAL PATERNENSE**

**Dissabte, 3 d'octubre, a les 19 h**

**AUDITORI ANTONIO CABEZA**

**Preu únic: 1 €**

**Direcció: José Manuel Felipe**



**CONCERT DE LA UNIÓ MUSICAL SANTA  
CECÍLIA DE PATERNA**

**Dissabte, 7 de novembre, a les 19 h**

**TEATRE CAPRI**

**Preu únic: 1 €**

**Direcció: Alfredo Soler Jiménez**



## **CONCERTS CENTRE MUSICAL PATERNENSE (FESTES DE SANTA CECÍLIA)**

**Preu únic: 1 €**

**AUDITORI ANTONIO CABEZA**

**AUDICIÓ PREMI EXTRAORDINARI FI DE NIVELL  
ELEMENTAL I CONCERT BANDA JUVENIL DEL  
CENTRE MUSICAL PATERNENSE**

**Dissabte, 14 de novembre, a les 19:30 h.**

**Direcció: Iván Martí Cano**

**CONCERT BANDA INICIACIÓ, AUDICIÓ VII  
CONCURS GRUP INSTRUMENTAL “JOSÉ  
MARQUÉS” I CONCERT ORQUESTRA DEL  
CENTRE MUSICAL PATERNENSE**

**Diumenge, 15 de novembre, a les 11 h.**

**Direcció Banda Iniciació: Iván Martí Cano**

**Direcció Orquestra: Edgar Carrión Llorenç**

**CONCERT EXTRAORDINARI FESTES DE SANTA  
CECILIA BANDA SIMFÒNICA CENTRE MUSICAL  
PATERNENSE**

**Divendres, 20 de novembre, a les 22:30 h.**

**Direcció: Carles Ramón Segarra**



## **CONCERTS EXTRAORDINARIS DE NADAL I REIS**

**CONCERT DE LA BANDA SIMFÒNICA DEL CENTRE  
MUSICAL PATERNENSE**

**Diumenge, 27 de desembre, a les 11 h.**

**AUDITORI ANTONIO CABEZA.**

**Preu únic: 1 €.**

**Director: Carles Ramón Segarra**

**CONCERT DE LA UNIÓ MUSICAL SANTA CECÍLIA  
DE PATERNA.**

**Diumenge, 27 de desembre, a les 11 h.**

**TEATRE CAPRI**

**Preu únic: 1 €.**

**Director: Alfredo Soler Jiménez**

SALA MUNICIPAL D'EXPOSICIONS JOSEP HERRERO "JERONI". GRAN TEATRE ANTONIO FERRANDIS



**TEMÀTICA**  
**EXPOSICIÓ 40 ANIVERSARI**  
**ATENEU CULTURAL PATERNA**

Organitza: Ateneo Cultural Paterna

Del 9 al 17 de setembre.

Inauguració: dimecres 9 de setembre a les 19:30h.



**TEMÀTICA**  
**YO MUJER, TÚ CÓMPLICE, ELLAS**  
**LUCHADORAS**

Fotografies de Jorge Armestar

Organitza: Plena Inclusión Com. Val.

Col.labora: Regidoria d'Inclusió Social i Polítiques d'Igualtat i Patronato Francisco Esteve

Del 3 al 13 de novembre. Inauguració: dimarts 3 de novembre a les 12 h.



**VIII SETMANA CULTURAL DE**  
**LA JUNTA LOCAL FALLERA DE**  
**PATERNA**

Organitza Federació Junta Local Fallera de Paterna

Del 19 al 27 de novembre.

Inauguració: dijous 19 de novembre a les 20:30 h

CENTRE SOCIAL LA CANYADA



**PINTURA**  
**XXVII BIENNAL DE PINTURA VILA DE PATERNA**

Del 17 de desembre al 15 de gener de 2021. Inauguració dijous 17 de desembre a les 19h.



**VARIS**  
**AGUA**

Organitza: Col·lectiu Cultural Contemporani Canyada d'Art  
Del 10 de setembre al 14 d'octubre.  
Inauguració dijous 10 de setembre a les 19 h.



**PINTURA**  
**#PAISAJESIMAGINARIOS**  
de Irene Fabra

Del 23 d'octubre al 19 de novembre.  
Inauguració divendres 23 d'octubre a les 19 h.



## ACTIVITATS

**ESCOLA MUNICIPAL DE TEATRE**  
d'octubre de 2020 a juny de 2021.

**ESCOLA MUNICIPAL DE DANSA**  
d'octubre de 2020 a juny de 2021.

### **XXVII BIENNAL DE PINTURA VILA DE PATERNA**

Informació i bases en el Gran Teatre Antonio Ferrandis. La inscripció serà online a través de [www.mundoarti.com](http://www.mundoarti.com) fins al dia 16 de setembre de 2020 a les 12:00 am hores Espanya peninsular.

### **EL GRAN TEATRE PER DINS.**

Tots els dimarts, visites guiades per l'interior del teatre. Grups entre 5-10 persones. Reserva cita telefonant al 96 138 90 70

*Informació en el Gran Teatre Antonio Ferrandis.*

*Horari: de 9 a 14 h. i de 18 a 21 h.*

## VENDA DE LOCALITATS

El dissabte **26 de setembre** en taquilla es posaran a la venda les entrades de tots els espectacles programats fins al 31 de desembre (excepte Gales Benèfiques i Concerts Bandes).

### **Horari de taquilla:**

**De 9 a 14 h.** *Màxim sis entrades per persona per a una mateixa funció. No aplicable el descompte de grup.*

**Pagament preferentment amb targeta.**

A partir del **27 de setembre** es posaran a la venda les entrades de tots els espectacles programats fins al 31 de desembre, en horari habitual de taquilla i en Tickentradas (excepte Gales Benèfiques i Concerts Bandes).

### **Horari habitual de taquilla:**

*Dijous de 19 a 21 h. Dia de la representació dos hores abans de la funció. Màxim vint entrades per persona per a una mateixa funció.* **Pagament preferentment amb targeta.**

### **Horari Tickentradas:**

- Per telèfon al 902 750 754 de dilluns a diumenge de 10 a 22h.*
- Per internet en [www.tickentradas.com](http://www.tickentradas.com) les 24 hores del dia els 365 dies de l'any.*
- També pot comprar les seues entrades en Tickentradas a través del seu mòbil a Internet en: [www.tickentradas.com](http://www.tickentradas.com)*

## DESCOMPTES

- 30% de descompte per a grups, aplicable a partir del 27 de setembre. Mínim 15 localitats per a una mateixa funció. Màxim vint entrades per persona per a una mateixa funció.
- 30% Majors de 60 anys i 25 % Carnet Jove.
- 25% Família nombrosa categoria general i 30% Família nombrosa categoria especial.

- 25% les persones empadronades a Paterna que acrediten estar en situació de desocupació. Amb este fi hauran de presentar en la taquilla junt amb la targeta DARDE, un certificat emés pel SERVEF que acreditarà la situació de desocupació. Dit certificat haurà de renovar-se trimestralment.
- Caldrà acreditar-se amb tota la documentació requerida en la taquilla i a l'entrada.
- Els descomptes no són acumulables.
- Els descomptes són aplicables a la venda per Internet.
- Una vegada adquirida l'entrada, esta no serà canviada ni tornat el seu import.

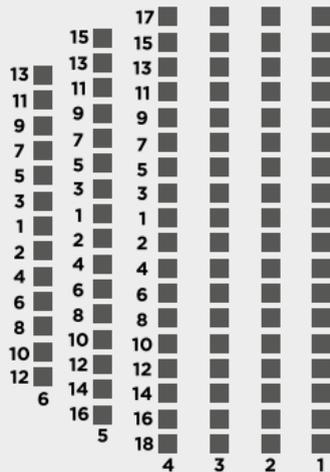
**NOTA:**

- *No es permetrà l'entrada a la sala una vegada començat l'espectacle.*
- *Tots els xiquets paguen entrada siga quina siga la seua edat.*

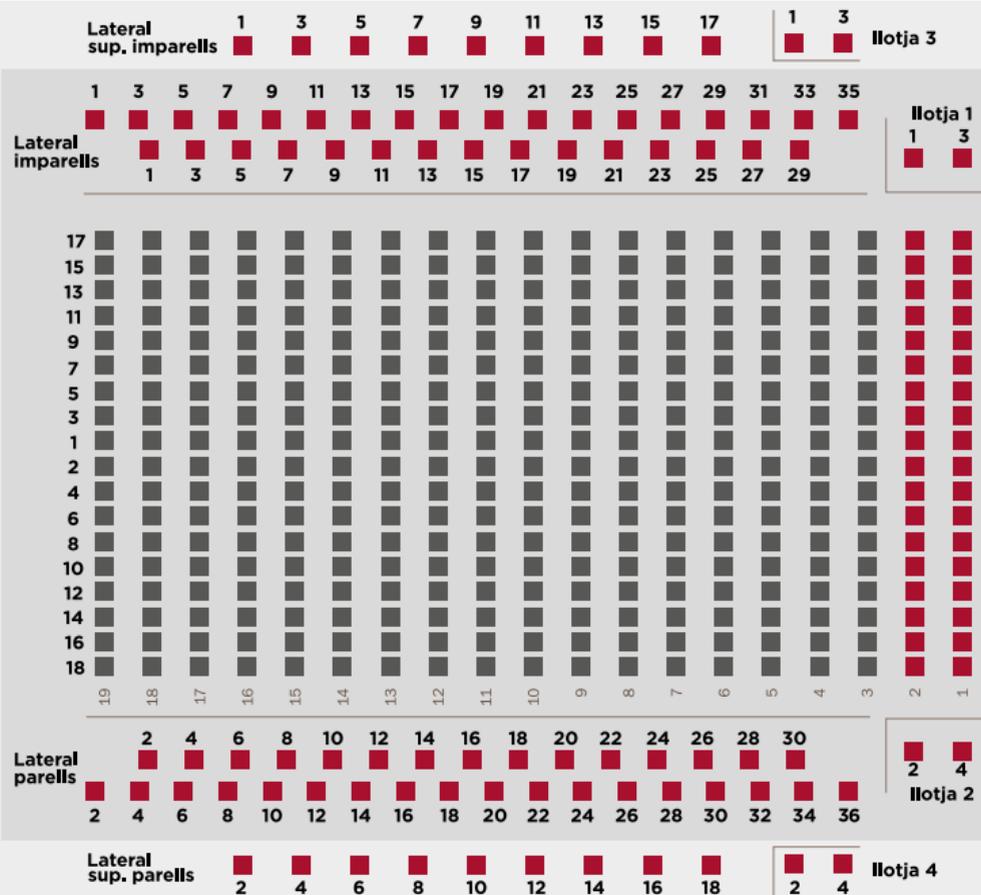
**AVÍS IMPORTANT:**

- *A causa de les circumstàncies sanitàries actuals, aquesta programació està subjecta a possibles variacions alienes a la nostra voluntat. En aquest cas, el Gran Teatre Antonio Ferrandis prendrà les determinacions pertinents (reducció d'aforament, ajornament, fins i tot suspensió si fora necessari).*
- *Es prega al públic assistent, mantinguen les distàncies de seguretat marcades i eviten aglomeracions. Per a això, és convenient acudir amb temps suficient, ja que les portes s'obriran amb antelació.*
- *Els recordem que és obligatori l'ús de mascaretes en espais tancats, mentre estiga marcat per les autoritats sanitàries.*
- *El Teatre posarà a la seua disposició gel hidro-alcohòlic a l'entrada. Les instal·lacions es desinfectaran per a cada funció.*
- *El Gran Teatre Antonio Ferrandis adaptarà el seu protocol de funcionament seguint les directrius sanitàries de cada moment.*

Aquest aforament/pla pot variar en funció de les normes de seguretat imposades per la COVID-19



- Pati de butaques
- Amfiteatre
- Visibilitat reduïda



ESCENARI

**GRAN TEATRE ANTONIO  
FERRANDIS**

Pl. Exèrcit Espanyol, 4  
Tel. 96 138 90 70

**TEATRE CAPRI**

C/ Ernesto Ferrando, 7 i 9  
Tel. 96 138 93 49

**AUDITORI ANTONIO  
CABEZA**

Av. Vicente Mortes, 7

**ESPAI CULTURAL COVES  
DEL BATÀ**

C/ Senda del Batà  
Tel. 96 138 48 30

**MUSEU DE CERÀMICA**

Pl. de Pueblo, s/n  
Tel. 96 137 96 57

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**

**LA COVA GRAN**

C/ Godella, 30  
Tel. 96 305 31 39

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**

**VICENTE MIGUEL**

**CARCELLER (LA CANYADA)**

C/ S. Vicent Ferrer, 6 i 8  
Tel. 96 132 17 74

**AGÈNCIA DE LECTURA  
MUNICIPAL LA COMA**

C/ Picanya, s/n  
Tel. 96 305 35 23

**AGÈNCIA DE LECTURA  
MUNICIPAL TERRAMELAR**

C/ Alginet, s/n  
Tel. 96 138 86 21

**CENTRE D'ESTUDIS**

**CAMPAMENT**

C/ Cardenal Benlloch, 8  
Tel. 96 137 00 04

**Edita**

Ajuntament de Paterna

**Disseny i maquetació**

Gestió i Serveis de Paterna

**Informació**

Gran Teatre Antonio Ferrandis

Plaça de l'Exèrcit Espanyol, 4

T. 96 138 90 70

cultura@ayto-paterna.es

**[www.paterna.es](http://www.paterna.es)**



AJUNTAMENT DE  
**Paterna**  
REGIDORIA DE TURISME  
CULTURA I FOC

[www.paterna.es](http://www.paterna.es)



[www.tickentradas.com](http://www.tickentradas.com) | 902 750 754

